

NIEUWSBRIEF 12

September 2013

Heugelijk nieuws: huwelijk Yixin

Huwelijksfoto's

Huwelijksbanket

**Fuling Senior High School en Senior High School
nr. 5**

Donatie boeken aan High School in Longtan

Maatschappelijks stage

Verkoopactiviteiten

Huwelijk

De huwelijksdag

He Lu, He Yugui en He Quilin

Mingjia Junior High School in Dashun

Kunstveiling

Donatie met notariële akte

In de eerste helft van het jaar werden de schoolbezoeken afgelegd door Henk Meijer en onze Chinese contactpersonen.

Deze keer was Yang Yujing, Ana, voor haar afstudeerstage naar Taiwan gegaan. Ze had er echter wel voor gezorgd dat alle afspraken weer goed waren geregeld, in samenspraak met Chris Chen. Hoewel Yujing in Taiwan is, kunnen we haar altijd nog benaderen voor belangrijke zaken. Verder informeert Yujing ook veel mensen over het bestaan van de Stichting. Hierdoor beginnen we ook in China meer bekendheid te krijgen.

Heugelijk nieuws: huwelijk HE Yixin met ZOU Jie.

In het voorjaar had Jim Kuijper contact met Yixin. Tijdens dit QQ-contact -QQ is de Chinese variant van MSN- werd aan Jim gevraagd of Wilma en Jim, haar Nederlandse ouders, er bezwaar tegen hadden dat ze ging trouwen. Yixin had toen al ruim 3 jaar een relatie met Zou Jie. Ze woonde ook al een tijd bij hem en zijn ouders in huis. Wilma Leermakers en Eline hadden Jie al een aantal malen ontmoet en in 2011 waren ze ook bij de familie thuis geweest.

Daar ze zagen dat deze relatie heel stabiel is, wilden Jim en Wilma graag hun toestemming geven voor dit huwelijk. Yixin had aangegeven dat ze het heel leuk zou vinden als Eline, Jim, Wilma en Anneli erbij aanwezig zouden zijn.

Voor een geschikte datum werd, naar goed Chinees gebruik, een **Feng Shui** adviseur geraadpleegd. Wilma had aangegeven dat ze alleen in de schoolvakanties van de kinderen naar China kunnen reizen. Helaas werd er binnen deze mogelijke periodes geen goede datum gevonden. Jim en Wilma moesten besluiten om niet bij de bruiloft aanwezig te zijn. De bruiloft vond plaats op 6 maart.

Huwelijk

Een huwelijk kan in China heel gemakkelijk worden voltrokken. Je gaat naar het administratiekantoor, je tekent een document en je bent getrouwd. Maar voor velen geldt dat de echte huwelijksceremonie pas wordt voltrokken bij het huwelijksbanket.



Yixin en Jie in Westerse kleding

Algemene info/Contact:

Stichting Eline-de Cirkel is Rond,
Iepenlaan 129, NL-1741 TD Schagen
E-mail: bestuur@stichting-eline.org
Website: www.stichting-eline.org
Kamer van Koophandel no. 37139381

Donaties:

Rabobank rek. no. 111.997.593
t.n.v. Stichting Eline-de Cirkel is Rond
IBAN: NL55 RABO 0111 9975 93
BIC: RABONL2U
ANBI-geregistreerd bij de Belastingdienst

Huwelijksfoto's

Voordat het huwelijksbanket plaatsvindt wordt er al een trouw-reportage gemaakt. Dit fotoboek is dan al klaar op de dag van het banket, zodat iedereen het kan inzien. Diegene die deze reportage maakt, verzorgt vaak ook tijdens het banket de video-opnames, alsmede de bruidskleding. In China wordt de bruidskleding niet gekocht maar gehuurd. Tijdens de trouwreportage draag je niet één jurk resp. één pak, maar heb je verschillende jurken en pakken aan. Vaak is het een combinatie van traditionele Chinese kleding, witte jurken en moderne jurken. Een bruid kan zich wel zes keer om moeten kleden, inclusief de bijbehorende verandering van haardracht en make-up. Op de website zullen we meerdere foto's laten zien van de reportage van Yixin en Jie.



Fantasie



Yixin en Jie in traditionele kleding

De huwelijksdag

Ook de huwelijksdag zelf ziet er heel anders uit dan wij in Nederland gewend zijn. Voor de bruid begint de dag vroeg. Ze moet worden opgemaakt en aangekleed. Bij de bruidegom idem en de familie van de bruidegom begint na 8.00 uur in de ochtend al binnen te lopen. Heel het huis is dan versierd met slingers, er staat allerlei lekkers te eten in huis en vooral wordt er veel rijstwijn, Maotai, gedronken. Rond 9.00 uur gaat men naar het huis van de bruid, waar de bruidegom vooral veel moeite moet doen om binnen te komen. Er moet ook geld aan de bruidsmisjes worden gegeven en de deur wordt met veel geduw en getrek geopend. Ook thuis bij de bruid zijn er rituelen: de bruid en bruidegom moeten een bepaalde drank drinken waarin alle smaken zitten: -zuur, zoet, bitter en zout. Ook wordt er thee aan de familie aangeboden. Hierna gaat men naar het huis waar het echtpaar gaat wonen. Het is een hele bruidsstoet die vertrekt. Vaak hebben de auto's ook nog een overgeplakt nummerbord zodat iedereen kan zien wie er bij de bruidsstoet hoort. Ook de cadeaus van de familie worden meegenomen. Vaak bestaat dit uit bedlinnen voor het echtpaar en spullen van huishoudelijke aard. Bij het huis wordt vaak vuurwerk afgestoken.



Yixin wordt weggegeven door haar vader He Xiu Wen

Het huwelijksbanket

Nadat de bruid naar haar nieuwe huis is gebracht, gaat men naar het restaurant voor het huwelijksbanket. Ook bij het restaurant wordt

er weer vuurwerk afgestoken. Het restaurant is versierd met veel ballonnen en met grote foto's van bruid en bruidegom, die al eerder zijn gemaakt. De gasten schrijven allemaal hun naam in een boek, en ook het geldbedrag dat ze het echtpaar geven. Dit is voor iedereen in te zien. Hoe belangrijker je voor het echtpaar bent, hoe hoger het geldbedrag. Kun je echter niet op deze dag komen, dan moet het echtpaar later je komen bezoeken om je dank te betuigen.



De huwelijksdag

De huwelijksceremonie begint om klokslag 12.00 uur. Bruid en bruidegom worden naar een podium geleid waar de plechtigheid plaatsvindt. Een ceremoniemeester leidt de plechtigheid. Een persoon die belangrijk is voor dit echtpaar houdt een toespraak. Bruid en bruidegom moeten verklaren dat ze met elkaar uit vrije wil trouwen. Ook worden hier de wederzijdse ouders bij betrokken. Bruid en bruidegom moeten voor het eerst "vader en moeder" zeggen tegen de schoonouders. Voor het huwelijk zeggen ze meestal "oom" en "tante". Ze krijgen rode



Aanbieden van thee aan de ouders

enveloppen met geld erin. Ook moeten bruid en bruidegom respect tonen aan de (schoon-)ouders door een diepe buiging te maken, een kowtouw.

Na de huwelijksplechtigheid verlaat het echtpaar de zaal om zich te verkleden en gaan de gasten eten. Vele gerechten staan op tafel. Bruid en bruidegom komen kort daarna weer terug en moeten dan de gasten Maotai aanbieden, Chinese rijstwijjn. Liefst meerdere glazen.

Om 14.00 uur is het huwelijksbanket afgelopen en gaat iedereen naar huis.

He Lu, He Yugui en He Quilin

He Lu heeft dit jaar haar opleiding op de Senior High School afgerond. Lu heeft samen met Stichting gekeken wat haar mogelijkheden zijn. Lu heeft zich aangemeld voor een opleiding tot verpleegster. Deze gaat volgen in Chongqing.

He Yugui heeft het eerste jaar van de basisschool afgerond. Komend jaar gaat ze naar het tweede jaar. Kinderen gaan over het algemeen door naar een volgend jaar. Een jaar overdoen zoals in Nederland is niet gebruikelijk maar wel mogelijk. Dit geldt overigens ook op de Junior- en Senior High School. Yixin geeft aan dat taal geen probleem is voor Yugui, maar dat het vak rekenen niet makkelijk is voor haar.

He Quilin, Eline's broertje, zal na de vakantie naar de kleuterschool gaan in Longtan.



Ming Hui, moeder, en Quilin

Fuling Senior High School en Fuling Senior High School Nr. 5

Henk en Cuifang werden dit semester bij het bezoek aan de scholen ook vergezeld door de zoon van Cuifang, Ziran. Hij was ook in Chongqing en vond het heel leuk om mee te gaan naar de scholen om te kijken wat zijn moeder en Henk daar voor werk doen.

Iedereen was op tijd bij het Chongqing Noord treinstation aanwezig. Er was zelfs nog tijd voor een vlugge rijsthap. Chris Chen had een vrouwelijke collega meegebracht, HU Li, die geïnteresseerd is in het werk dat Chris voor de Stichting doet.

Rond tien uur stonden we in Fuling. De schoolauto was echter nergens te bekennen, Chris ging gelijk aan het bellen en zeggen dat we met veel personen waren. Na tien minuten kwamen er twee auto's voorrijden waar we allemaal makkelijk in konden.

Op school bleek ook een **journalist Mr. Xia Feiran** aangekomen te zijn van de **Chongqing Business Newspaper**, evenals de beide studenten van Senior High School nummer 5, Chen Shicai en Li Songqin. De journalist was gekomen omdat dit jaar **Stichting Eline 5 jaar bestaat** en hij hiervan een **verslag** wilde maken voor zijn krant. Bij de start van het eerste ondersteuningsproject in 2009 was de **Chongqing Business Newspaper** ook aanwezig geweest. De journalist maakte een praatje met de beide studenten en stelde hen een paar vragen over studie en thuisomstandigheden.

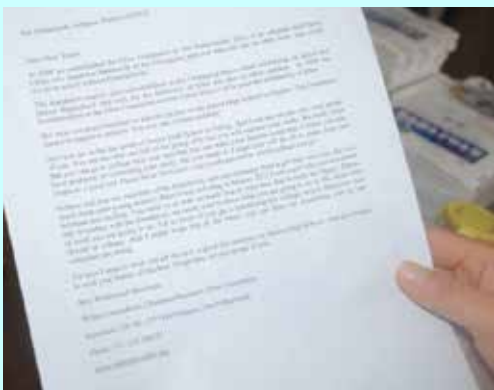


Journalist Xia Feiran ondervraagt Chen Xieja onder goedkeuring van Chris Chen, onze vrijwilliger

Toen de andere studenten binnenkwamen schoot de journalist gelijk op **Chen Xuejia**

af, toen hij hoorde dat zij de **eerste was van de gesponsorde studenten, die op een Senior High School zou afstuderen**. Hij nam ruim de tijd om met haar te praten en haar vragen te stellen. Wilma Leermakers had vooraf een brief voor Chen Xuejia geschreven in het Engels om haar sterkte te wensen gedurende het laatste semester van dit schooljaar. Xuejia zal dit schooljaar examens moeten doen om te worden toegelaten op de universiteit.

HU Li vroeg aan Chen Xuejia of ze de brief van Wilma hardop kon lezen. Dat deed ze, en behoudens een enkele haperingen kon ze de tekst redelijk goed lezen en begrijpen. Intussen bekeken Chris en Henk de lijsten met schoolresultaten..



Diegene die met hun studieresultaten aan de lage kant zaten werden door Chris en Hu Li hierop



Bovenste rij: Zhang Huan, Chen Guangxi, Henk Meijer, directie, sponsorkind van Mr. Hu, Li Songqin, Chen Shicai
 Onderste rij Cuifang, Hu Li, ,sponsor student mr. Hu, Li Huan, Chen Xuejia, Zou Jing, Wang Jin, Liao Yunyuan



Chen Xieja leest de brief voor die het bestuur aan haar geschreven heeft ter aanmoediging voor haar examens. Tevens moet ze deze ook vertalen in het Chinees



aangesproken met de verwachting dat ze beter hun best zouden doen. Bij laag uitgevallen cijfers worden de studenten gemaand er meer tijd aan te besteden. Bij meermalen te lage cijfers worden ze uit het programma gezet. HU Li was niet bang om met de studenten over betere resultaten te praten.

Cuifang en Hu Li telden later het geld voor de donatie voor het volgende semester, waarna de directeur, Mr. Dai, de telling voor de school herhaalde en zijn naam onder het ontvangstbewijs zette. Een stempel maakte tenslotte het ontvangstbewijs helemaal officieel.

Mingjia Junior High School in Dashun

Dit jaar hadden we twee leerlingen die beide in het derde leerjaar zaten, Dai Min en Wu Mingyuan. Beiden zullen ze na afronding van dit jaar naar de Fuling Senior High School gaan. Hieronder een beknopt verslag van het bezoek dat Henk Meijer aan de scholen bracht:



Middelste foto: Hu Li, Liao Yunyuan, Dai Min, Henk Meijer, Wu Mingyuan, Mr. Li, director

“Na de lunch stappen we in de schoolauto van Fuling en gaan we de bergen in naar Dashun dat twee uur rijden van Fuling afligt. Deze school ligt hoog in dit berggebied en is alleen te bereiken met een vier wiel aangedreven auto, vanwege de steile hellingen, de haarspeldbochten en het erbarmelijk slechte wegdek. Daar herhaalt zich hetzelfde, studieresultaten bekijken, toespreken en geld achterlaten. Hier twee foto's met de studenten, vrijwilligers en schoolleiding van Fuling en Dashun.

Omdat de journalist ook mee ging naar Dashun, bleven Cuifang en Ziran in Fuling achter en zouden ze later op de middag op eigen gelegenheid naar het station gaan. Een minuut of tien onderweg werden Hu Li en Chris ineens wakker: we hebben geen geld voor Dashun bij ons. De chauffeur: “wie heeft er een boerenbankkaart?”, dat bleek Hu Li te zijn. De chauffeur reed de hoofdweg af en reed een klein dorpje binnen, hij wist hier de weg. Binnen vijf minuten hadden we twee duizend Yuan en konden we onze weg naar Dashun vervolgen. Er was weinig

oponthoud, maar de weg had de afgelopen winter flink te lijden gehad van de vorst, het leek wel of er meer kuilen in zaten dan vroeger.

Boven aan de trap van de ingang in Dashun stonden we gelijk voor een groep studenten die bezig waren met opdruk oefeningen, ook de vrouwelijke studenten. We bleven even buiten staan kijken naar de sporters, het was lekker warm. Inmiddels kwam het schoolhoofd aan, die ons welkom heette.

De journalist begon gelijk een vraaggesprek met de directeur, daarna sprak hij met de twee kinderen, Dai Min en Wu Mingyuan. Vooral met de nummer zeven van de school, Wu Mingyuan.



Wu Mingyuan heeft gymles.



Op mijn vragen bevestigden zij beide dat ze veel zin hadden om door te gaan naar een Senior High School. Het bezoek hier duurde slechts een uurtje. Na de gebruikelijke groepsfoto vertrokken wij weer richting Fuling.”

Donatie boeken aan de High School in Longtan



He Lu zit voor **het laatste jaar op de Senior High School in Longtan**. Een middelbare school op het platte land. In 2012 zijn Eline Kuijper en haar moeder Wilma Leermakers tijdens hun bezoek aan de familie op de school geweest. De school heeft de Stichting een verzoek gedaan of de Stichting hen kon helpen met het aanschaffen van boeken voor de school. Chris Chen heeft later hierover contact gehad met de school en uitgezocht hoe we dit konden regelen. De school heeft een lijst opgegeven en we hebben hiervan 50 boeken uitgezocht waarvan we van elk boek 5 exemplaren hebben aangeschaft.



Henk Meijer overhandigd de boeken aan Mr. Xiang



Rondleiding op de High School in Longtan



Kunstveiling

Stichting Eline heeft besloten om de kunstveiling die we wilden organiseren een jaar uit te stellen. We hebben meer tijd nodig om de organisatie rond te krijgen. **Kent u mensen die hieraan mee willen werken, laat het ons dan weten.** Dit kan op alle gebieden zijn, voor de voorbereidingen, maar ook voor het ter beschikking stellen van kunstwerken, zoals schilderijen en beelden.

Maatschappelijke stage

Stichting Eline heeft aangegeven dat jongeren hun maatschappelijke stage bij de stichting kunnen volbrengen. De inschrijvingen zijn net achter de rug en er hebben zich 7 jongeren aangemeld. Hier zijn we heel blij mee. Volgende nieuwsbrief zullen we hen voorstellen. De jongeren zullen zich gaan bezig houden met het ontwerpen van folder materiaal, website winkel opzetten, helpen met de organisatie van de kunstveiling.

Donatie met notariële akte

In onze vorige nieuwsbrief hebben we aangekondigd dat voor donateurs die ons voor langere tijd willen ondersteunen, het interessant kan zijn om een zogenoemde “periodieke gift” voor 5 jaar lang vast te leggen via een notariële akte. Stichting Eline zal hiervoor **de kosten voor de akte op zich nemen**. Een dergelijke notarieel vastgelegde “periodieke gift” schenking is **100% aftrekbaar** voor de Inkomstenbelasting zonder de drempel voor gewone giften, ongeacht de omvang van de jaarlijkse schenking. U kunt deze schenking per maand voldoen of 1x per jaar.

Stichting Eline vraagt wel om minimaal een schenking van € 120,= op jaarbasis te doen, dus € 10,= per maand.

U hoeft alleen uw contactgegevens aan de Stichting door te geven. De Stichting benadert de notaris Wardenaar te Schagen, die vervolgens contact met u opneemt. De akte wordt opgemaakt, u ontvangt daarvan een exemplaar en de rekening daarvoor wordt naar Stichting Eline gezonden. U hoeft hiervoor niet naar Schagen af te reizen: alles wordt telefonisch en schriftelijk afgehandeld.

Verkoopactiviteiten

Stichting Eline is gestart met een winkeltje. We verkopen al dvd's met de documentaires van **Dr. Changfu Chang: “Daughters' Return” en “Sophia's Journey”**. Dit zijn documentaires waarin wordt weergegeven wat je kunt tegenkomen als geadopteerde jongeren uit China gaan zoeken naar hun geboortelouder; dit vanuit het gezichtspunt van zowel de afstandslouder, de geadopteerde als de adoptielouder. Zoektochten met verschillende wendingen en emoties, die duidelijk de complexiteit weergeven van het geheel.

De **documentaires kosten € 20,= per DVD** excl. € 2,= verzendkosten.

Tevens zijn we gestart met het verkopen van **Chinese thee**. Het betreft zowel **groene thee als zwarte thee in diverse smaken, almede bloementhee**. Dit zijn bolletjes die als bloemen open gaan als je er warm water over giet. Meer hierover in een volgende nieuwsbrief. Op onze website kunt u binnenkort de diverse theesoorten alvast bekijken. Prijzen v.a. €4,90 per pakje/busje.

Wat betreft **de visitekaarhouders**, hiervan zijn er weer nieuwe exemplaren aangeschaft, ook weer staal met een emaille print in Chinese stijl. **Prijs: € 9,95, exclusief verzendkosten.**



De familie Kuijper heeft in China **sieraden** ingekocht. De opbrengst hiervan zal ten goede komen aan de Stichting Eline-de Cirkel is Rond.

Onze hartelijke groeten,

Wilma Leermakers, Alfiero Metafuni, Henk Meijer & Jim Kuijper

Onze Chinese vrijwilligers: Cuifang, Ana Yang, Tina Zhong, Chris Chen, Hu Li

Stichting Eline-de Cirkel is Rond

